

# EL DIARIO

Periódico imparcial

**SUSCRIPCION**

En Orihuela, un mes ..... 1 pta.  
Fuera, trimestre ..... 3 50

**PAGO ANTICIPADO**

**OFICINAS: S. PASCUAL, 9**

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

**ANUNCIOS**

y recibimos a precios convencionales  
Toda la correspondencia se dirige a la Redacción.

## La salud pública

El peligro que corre la salud pública de la Península, es inminente, desde que el terrible huésped del Ganges, ha hecho su aparición en la provincia de Tarragona donde está causando los estragos inherentes a toda epidemia de esa índole.

El gobierno, hace todo cuanto humanamente es posible para aislar la epidemia, y acabar con los gérmenes destructores, procurando a la vez, evitar la propagación del mal a otras regiones de la patria, pero precisa que todos los pueblos, libres hasta ahora del contagio, se pongan en condiciones de evitarlo, y de defenderse contra él si, desgraciadamente apareciera. Lo hemos dicho en otras ocasiones, y tenemos que repetirlo ahora. La acción del gobierno para todo el país como la de los ayuntamientos para todo un término municipal, será completamente ineficaz, si los ciudadanos no secundan sus trabajos, cumpliendo exactamente sus prescripciones, basadas en los incuestionables principios científicos. A las autoridades, se les puede y se les debe exigir celo, actividad, vigilancia, rectitud en el cumplimiento del deber, pero a los ciudadanos, se les debe exigir también que cum-

plan los suyos, porque la salud pública es patrimonio de todos y todos tenemos la obligación ineludible de ayudar a su conservación, y el que a estos deberes falte, será un reo de lesa patria, merecedor de que se le aplique la sanción penal marcada en el código para esos malos patriotas.

Las alarmantes noticias que se reciben de la provincia de Tarragona, nos han de hacer vivir muy prevenidos, pues la epidemia se propaga, y el peligro por tanto hoy es inminente, en vista de lo cual, el alcalde de esta ciudad señor Ferrer ha comenzado a tomar las debidas precauciones, y de acuerdo con el subdelegado de medicina Sr. Zerón, ha acordado ordenar que las fondas, posadas, casas de huéspedes y demás establecimientos análogos, den diariamente, sin excusa ni pretexto, el parte de entradas de viajeros, con la nota correspondiente de su procedencia, a la vez que se ha ordenado a los agentes de su autoridad, que si llegara a presentarse en Orihuela algún viajero procedente de alguno de los puntos infestados, se dé cuenta inmediatamente, para que quede en observación, durante el plazo de cinco días.

Las prescripciones que contiene el bando de higiene, se harán cumplir con todo rigor, y sus infractores, serán castigados sin

contemplaciones de ningún linaje.  
La situación es harto crítica y el peligro sobradamente cercano, para que se mire el porvenir con una confianza imprudente, por lo cual, todos debemos cooperar para que la obra de prevención oficial, sea eficaz, y nos libre de la invasión o cuando menos nos ponga en condiciones de defendernos de ella con probabilidades de vencerla, para lo cual es necesario que todos seamos fieles observadores de los sabios mandatos de la ciencia que no tiene filaciones políticas y que su seriedad universal la hace respetable para todos, y para que esas prudentísimas disposiciones se cumplan, pedimos a las autoridades, en nombre del pueblo, celo, actividad y energía, a sus dependientes, rectitud en el cumplimiento de las órdenes recibidas, sin que en él se noten tolerancias culpables, y al pueblo en nombre de la humanidad, observancia de las prescripciones higiénicas, que son las únicas que pueden salvarnos del peligro que corremos. Nosotros como periodistas, y ante las circunstancias actuales, cumpliremos con nuestro deber, sin desmayos ni vacilaciones proponiendo lo que nos parezca lo mejor siempre que se sujete a las indicaciones científicas, y en defensa de la salud pública, suprema ley, no vacilaremos en denun-

ciar a los infractores de lo mandado para que se les aplique la pena a que se hayan hecho acreedores, lo mismo que a los que no cumplan con sus deberes, aunque este nos proporcione disgustos y enemistades, porque creemos que procediendo así, prestaremos el mejor servicio a la patria, y ayudaremos a que la acción oficial, no resulte ilusoria.

## Morir...

En las cadenas de tu engaño preso  
toda tu infamia con espanto miro  
y brota de mis labios un suspiro  
al leve roce de tu falso beso.

De tus dulces caricias bajo el peso  
tanta doblez, al maldecirla admiro,  
y al sueño de la muerte solo aspiro,  
el sello del dolor llevando impreso.

Tu amor me arrastra delirante y loco,  
y el triste corazón roto en pedazos,  
la vida miserable tiene en poco.

Quando á mi cuello ciñense tus brazos,  
la muerte quiero y á la muerte invoco,  
para morir entre tan dulces lazos.

NARCISO DIAZ DE ESCOVAR.

## DEL DIA

Quando la imaginación se halla ocupada por pensamientos que más interesan al corazón que al espíritu, difícilmente se logra abstraerse de la locuacidad inevitable

**EL GLOBO**

**Martinez y Ferrer**

**TEMPORADA DE VERANO**

ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS — Últimas novedades para señora — Especialidad en géneros blancos y negros.

**Gran pañería** Estambres  
Cheviols  
Gergas

Armuers y mantas para viaje.

Alfonso XIII — Orihuela — Frente al Hotel España

**LA ALHAMBRA**

GRAN ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

— DE —

**Jose María Garrigos**

**Temporada de verano de 1911.**

Altas novedades en toda clase de géneros para trajes de señora y señoritas. Inmenso y variado surtido en géneros blancos.—Especialidad en hilo para trajes de caballero.

**La Alhambra.—Mayor, 31 y 33.—ORIHUELA.**

en tales casos, y se peca por tanto de irreverente si acuciado por las exigencias amistosas se acude al lugar donde la paz y el silencio reinan y á donde, no más, se vá que á rendir tributo al Omnipotente.

También las campanas con un poco de alborozo, los devotos acuden con apresuramiento á elevar sus preces al Altísimo; un hormiguero de gente se abalanza con impetuosidad á la puerta del templo do abundan las vírgenes humanas y por lo que el sexo fuerte está nutridamente representado; por el vetusto edificio se esparce un silencio que abruma; el órgano, solemne, entona litúrgico canto que hace por un momento pensar en la sublimidad de la gloria; un grupo de gentes corean con sus voces la rítmica cadencia del armonioso instrumento.

Un ministro del Señor, subido sobre alto pedestal, hace el panegírico á la virgen.

De entre las sombras sale un eco que repercute por todos los ámbitos de la iglesia... La multitud aprovecha la Salve final, fuertemente pulsada, para salir apresurada á respirar el purificado ambiente de la noche...

Muy pronto la calle se convierte en el más lucido paseo; por él deambulan infinidad de jovecitas ataviadas con modernísimas indumentarias. Unas pasean solas, musitando quedamente secretos de amor; otras, más afortunadas, lucen á su siniestra el víctima de sus encantos, que extasiado escucha sus palabras: todas sonrien gozo-

sas. Comentan algunas el sucedido á afortunado galán, que ensimismado en la viril peroración con su amada no se apercibió de su imprudencia hasta que alguien llamó su atención, apagando con su frío y despótico modo de obrar sus candentes pensamientos; y es que, cuando la imaginación se halla ocupada por pensamientos que más interesan al corazón que al espíritu, difícilmente se logra abstraerse de la locuacidad inevitable en tales casos...

EL ÚLTIMO MONO.

## Toros en Murcia

La corrida celebrada ayer en la plaza de dicha capital, fué la última de las organizadas con motivo de la feria que en la actualidad se celebra. Los aficionados han quedado muy satisfechos de ella; pues los matadores rivalizaron en valentía y voluntad, haciendo cuanto pudieron por conquistar aplausos y fama.

«Gallito» hizo una faena muy lucida, pues tanto en los quites como con la muleta estuvo admirable, banderilleándose su toro. La presidencia le concedió dos orejas. Al terminar de matar su tercer toro se despidió del público; pues tenía que marcharse á coger el tren correo para tomar parte en la corrida que se celebra hoy en Salamanca, á donde llegará á las cuatro menos cuarto.

Gaona estuvo muy trabajador, y desquitándose de la primer corrida, pues hizo un trabajo magis-

tral, tanto con el capote y banderillas, como con la muleta, tirándose á matar con la valentía de pocos, y propinando estocadas de primera. En el segundo toro hizo un quite oportunísimo, librándole la vida á uno de los de aupa, siendo ovacionado.

«Chiquito de Begoña», hizo un buen trabajo, pero notándose le falta un poquito para ser un torero de cuerpo entero. En banderillas no le vimos la gracia.

En el sexto toro, el banderillero «Dominguín» sufrió una cogida propinándole una cornada en la región glútea, de poca importancia.

El conjunto de la corrida fué bueno; pues los toros, cuya ganadería goza en esta población de mucha fama, dejaron bien sentado su pabellón, excepto dos que fueron unos mansurrtones.

La empresa parece estar satisfecha pues no ha economizado nada para que las corridas fuesen de primera, por lo que desde estas columnas le enviamos un aplauso y... hasta el año que viene.

A continuación insertamos el programa de las fiestas que en los días 15, 16 y 17 de Septiembre se celebrarán en el vecino pueblo de Torremendo:

### PROGRAMA

Día 15.—Al toque de oraciones, repique general de campanas, grandes tracas y disparo de morteretes, amenizado por el simpático dulzainero Domingo Moreno, de Orihuela.

Día 16.—Al amanecer, diana, disparo de tracas y morteretes, y volteo de cam-

panas. A las ocho, misa solemne que oficiará D. Manuel Costa López, Cura párroco de este pueblo.

A las once, disparo de morteretes, volteo general de campanas y tracas, las cuales durarán hasta las doce.

A las cinco de la tarde, bailes al estilo del país y juegos populares.

A las nueve, retreta por las calles del pueblo y elevación de aereostatos, volteo general de campanas y grandes y vistosas iluminaciones.

Día 17.—Al amanecer volteo general de campanas, disparo de voladores, grandes tracas y morteretes, diana por la banda municipal de música de Orihuela, que recorrerá todas las calles de la población.

A las ocho, se celebrará el solemne acto de bendecir al Niño Jesús, que ha de llevar en brazos nuestra madre amantísima María de Monserrate, patrona de este pueblo.

A las nueve solemne función religiosa, en la que celebrará el santo sacrificio de la Misa el M. I. Sr. Licdo. don Carlos Esquer dignidad de Maestrescuela de la catedral de Sigüenza, estando la oración sagrada á cargo del M. I. Sr. Dr. D. Francisco Iniesta, Magistral de la catedral de Orihuela, siendo oficiada la función por la antedicha banda de música.

A las doce, volteo de campanas y disparo de morteretes y voladores.

A las tres de la tarde, carreras de caballos, en las que se adjudicarán premios á los corredores que antes lleguen á la meta.

A las cinco, concierto por la mencionada banda, la que ejecutará las mejores y más modernas piezas de su repertorio.

A las siete, solemne procesión de la prodigiosa imagen de María Santísima de Monserrate, la que recorrerá la población cantándose después una solemne salve.

A las nueve, música en la plaza de Isabel II y disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales por el piro-técnico Ramón Lidón (a) Carota, de Orihuela.

# Banco de Cartagena

Cartagena—Murcia—Alicante—Sevilla—Cádiz—Huelva—ORIHUELA—Lorca—La Unión—Aguias—Mazarrón—Caravaca—Cioza—  
Melilla—Hellín—Elche—Yecla—Alcoy.

Capital: Pesetas 10.000.000

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:

Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PÚBLICOS Y VALORES INDUSTRIALES. — Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el Extranjero. — Cesión de giros en Pesetas, Libras, Francos Marcos, etc. — Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia. — Compra y venta de monedas y billetes extranjeros. — Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de valores cotizables. — Depósito en custodia de toda clase de valores, sin cobrar premio alguno a sus clientes.

## CAJA DE AHORROS

A las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonau intereses á razón de TRES POR DIENTO anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año. — Los fondos se reintegran á la vista.

Durante los días de la fiesta, lucirán vistosas colgaduras y bonitas iluminaciones.

### LA COMISION.

La comisión la forman los siguientes señores: el alcalde pedáneo Manuel Lónte; Depositario, Monserrate Guillén; Cura, D. Manuel Costa; Vocales: Luis Lorente (Secretario), Hilario Quesada, José Pérez, José María Saez, José Martínez, José Valero.

Es de esperar que con la actividad de estos señores, y las simpatías de que gozan será grande la recaudación y resultarán, por tanto, muy lucidos los festejos que organizan.

## Comentarios políticos

...«¡A que tristes consideraciones se presta ese hecho!»...

La frase la vierte el colega local de la oposición, porque no iban muchos concejales en las procesiones de la Virgen de Monserrate. Nosotros creemos que á esos actos debe concurrir la Corporación en pleno, porque se trata de honrar á la Patrona de Orihuela; pero no es «El Eco» quien en esta materia puede poner la ceniza en la frente al actual Ayuntamiento, pues cuando el Sr. Brotons era alcalde, pasaba sus apurillos y á fuerza de muchos recados solo conseguía reunir tres ó cuatro concejales que le acompañaran en las procesiones. La explicación de estas ausencias estriba en que algunos ediles se hallan disfrutando de licencia, y sin contar después los que pueden estar enfermos ó tener ocupaciones inexcusables, siempre el día 8 de Septiembre hay muchos que se marchan á los toros de Murcia.

\*  
\*

«El Eco de Orihuela» pone el

grito en el cielo porque un carro cargado de trapos atravesó las calles de nuestra ciudad, sin ir convenientemente envueltos, con lo que se faltaba á las prescripciones sanitarias.

El colega tendría razón si las calles de Orihuela no fueran carretera; si el carro de trapos hubiera partido de alguno de los almacenes instalados en las afueras de la población, pero como ninguna de estas dos circunstancias han concurrido en el caso que nos ocupa, ¿que quería «El Eco» que se hiciera?

¿Enviar al carro por el Oriólet?  
¿Mandar lo volver á su procedencia?

Cuando se pidan las cosas, se han de pedir las que humanamente sean realizables, porque las que no se pueden realizar no las piden más que los desequilibrados.

Para compadrazgos los que había cuando mandaban los amigos de «El Eco de Orihuela»; y no demuestre tan á las claras lo que le estorba el alcalde, porque el pueblo le ha visto el juego y comprende que el colega quiere para desprestigio de los demócratas una época de *quita y pon* y de desorden como por la que atravesamos cuando padecimos la última etapa conservadora; y eso no lo verán sus ojos.

## NOTICIAS

En el domicilio de nuestro querido amigo D. José de Madaria, se reunirá esta noche á las diez, la junta ejecutiva encargada de organizar festejos para allegar recursos con destino á la construcción de una sala de operaciones en este hospital municipal, para cambiar impresiones, y tratar de reanudar los trabajos, á fin de que la obra pueda rea-

lizarse lo antes posible. El Sr. de Madaria nos ruega hagamos público que si en las invitaciones particulares para esta reunión hubiera alguna omisión involuntaria, desde luego se le dispense en atención á que no recuerda quiénes son todos los señores que forman la citada junta, y que los que á ella pertenezcan pueden darse por oficialmente invitados.

Ayer pasaron la tarde en esta ciudad los distinguidos jóvenes murcianos, don Martín Perea y D. Juan Antonio Cano.

La junta general extraordinaria anunciada para ayer mañana en el Circulo Industrial y Mercantil, no se pudo celebrar por no haber asistido el número suficiente de socios.

Nuestro distinguido amigo y paisano, el rico hacendado D. Balbino García de Burunda, ha pasado unas horas en esta ciudad junto á su querida familia, regresando ayer á Hellín.

Se está preparando, para plazo breve, en Elche, un concurso de pintura, en el que todos los aficionados que lo deseen pueden tomar parte.

Los premios consistirán en medallas y diplomas.

Por el ministerio de la guerra, se ha ordenado que durante los días que se haga la concentración de los reclutas ondee el pabellon nacional en los edificios de las zonas de reclutamiento.

Se encuentra enferma, aunque por fortuna no de cuidado, la distinguida señorita Mercedes Calvet, á la que deseamos un pronto y total restablecimiento.

Ayer tarde tuvo lugar el anunciado concierto en el delicioso paseo de la Glorietta por la banda municipal de música, viéndose muy concurrido, lo mismo que las avenidas del paseo de Ruiz Valarino.

SE ALQUILA la casa número 30 de la calle de S. Isidro. Para precios y condiciones en la imprenta de este periódico

### BOLETIN RELIGIOSO

Santos para mañana  
S. Teófilo, Taciano.

## PIXIAVON

Lo mejor para el lavado del pelo  
DE VENTA

M. Clemares

ALFONSO XIII, 4.—ORIHUELA

Imp. de J. Sansano, Orihuela

## Persianas de cadeneta

Las de más duración, mejor terminadas y más baratas, las encontrará el público en el

Almacén de muebles  
DE

# JUAN MARIN

calle de Santa Lucia, 10

Sirviéndolas en el día de su encargo á la medida y color que se pida. Si quieren quedar bien servidos, comprad en el citado Establecimiento.

# SECCION DE ANUNCIOS

## EL ROJO EL PRACTICANTE

Ha recibido un bonito muestrario de papeles pintados para decorar habitaciones última novedad, de mucho gusto muy baratos, desde 40 céntimos pieza de ocho metros de largo, hasta 15 pesetas.

436 dibujos donde elegir.

Antes de empapelar una habitación, conviene ver el extenso muestrario.

También vende un PIANO vertical sumamente barato.  
Darán razón en la redacción de este periódico, San Pascual.

## AGENCIA de ROS CLARES

Esta agencia admite encargos para todos los pueblos comprendidos en la línea férrea de Murcia á Alicante y ramal de Torrevieja y Valencia, Barcelona, Madrid y Cartagena, distinguiéndose por su puntualidad del servicio y por la seguridad absoluta del arribo de los encargos á los puntos de destino.

Representantes en Orihuela,

Maestros Hermanos. — Trinidad, 3. — 2.º

## Gran almacén de materiales de construcción

Diferentes clases de teja plana

Gran variedad en azulejos del país y del extranjero

Pavimentos de mosaicos hidráulicos

Además se encontrará en el citado almacén todo lo necesario en obras de albañilería á precios sumamente económicos.

**Joaquin Sánchez Ballesta**

Santiago, 5. — ORIHUELA.

## Depósito de persianas

DE TODAS CLASES

EN EL ESTABLECIMIENTO DE

**Carmelo Subiela**

Habiendo recibido un extenso surtido de Persianas Cadenilla y de Hilo de Calidad superior, directamente de las mejores Fabricas, me permito ofrecerlas á precios baratísimos por ser de cuenta del Fabricante.

**Colocadas á domicilio**

PRINCIPE DE VERGARA, 15. — ORIHUELA.

## Gran almacén de maderas

DE **Adolfo Wandosell**

Establecido en la Calle de UNION AGRICOLA. — ORIHUELA

Es uno de los más importantes de España, porque sus existencias se reciben directamente de los países productores del extranjero circunstancia que permite asegurar la mayor economía en los precios, y un gran surtido en maderas de todas clases y dimensiones.

En el mismo local hay establecida una serrería mecánica, con todos los adelantos de la mecánica moderna, lo cual facilita las operaciones de los que adquieren maderas para construcción.

## BAÑOS DE S. ANTON DE ORIHUELA

Aguas minerales cloruradas sódicas bicarbonatadas magnésicas y bicarbonatadas sódicas, MERCURIALES manganesicas y líticas.

UNICAS EN EL MUNDO

Analizadas por el Dr. Pouchet, miembro de la Academia de Medicina y Catedrático de la misma Facultad de Paris.

La fama universal de estas aguas y la atención que á ellas prestan casi todas las eminencias médicas del mundo, son la mejor prueba de sus saludables efectos para todas las enfermedades de la piel, estómago, intestinos, hígado, reumatismos, úlceras de todas clases y en especial de las piernas, afecciones sífilíticas y venéreas, etc., etc.

A fin de facilitar el uso de las AGUAS DE SAN ANTON, la Administración del balneario y por consejo del cuerpo médico de esta ciudad, ha resuelto rebajar á una peseta los precios por cada baño, ducha, vaporario y pulverizaciones, que antes costaba 1'50 pesetas.

IMPORTANTES.—El servicio de carruajes está á cargo del conocido Ricardo Boue, el que cobrará á cada bañista 25 céntimos por ida y vuelta al balneario siempre que se junten desde dos en adelante.

**Disponible**

## Hispania

COMPANIA DE SEGUROS DOMICILIADA EN BARCELONA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, MARITIMOS Y DE ACCIDENTES DE LA VIDA

Los años de existencia que cuenta esta compañía y la puntualidad con que cumple sus compromisos, nos permiten asegurar que es una de las mejores de las que funcionan en España.

Representante en Orihuela D. MANUEL FRANCO. Feria 6.